



مُرَدَّةٌ

أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ الْبَصْرِيِّ

لأبي عمرو الذي التوفي سنة ٤٤٤ هـ

من سلسلة مفردات القراء السبعة (٣)

العنوان : مفردة أبي عمر بن العلاء البصري

تأليف : أبو عمرو الداني

تحقيق : الدكتور حاتم صالح الضامن

التنضيد والإخراج الفني : زياد ديب السروجي

الطباعة : مطبعة نضر

عدد الصفحات : ٢٢٠ صفحة

قياس الصفحة : ١٧ × ٢٥ سم

عدد النسخ : ١٠٠٠ نسخة

### حقوق الطبع محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي والمسموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق إلا بإذن خطي من :



### دار البشائر

### الطباعة والنشر والتوزيع

دمشق - شارع ٢٩ أيار - جادة كرجية حداد

هاتف : ٢٣١٦٦٦٨ - ٢٣١٦٦٦٩

ص. ب. ٤٩٢٦ سورية - فاكس ٢٣١٦١٩٦

www.daralbashaer.com

الموقع :

البريد الإلكتروني : info@daralbashaer.com

الكتب والدراسات التي تصدرها  
الدار لا تعني بالضرورة تبني الأفكار  
الواردة فيها ؛ وهي تُعبّر عن آراء  
واجتهادات أصحابها .

الطبعة الأولى

١٤٢٨ = ٢٠٠٨ م

مُفْرَدَاتُ الْقُرْآنِ السَّبْعَةَ  
(٣)

مُفْرَدَةٌ

أَبِي عَمْرٍو وَبَنُو الْعَجَلَاءِ الْبَصْرِيُّ

لِأَبِي عَمْرٍو وَالِدَانِيَّ الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٤٤٤ هـ

تَحْقِيقُ

الْأَسْتَاذِ الدُّكْتُورِ جَاتِمِ صَلَاحِ الضَّامِنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### مقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف خلقه النبي العربي الأمين .

وبعدُ : فهذه هي المُفردةُ الثالثةُ من (مفردات القراء السبعة) لأبي عمرو الداني ، المتوفى سنة ٤٤٤ هـ ، وهي : مُفردةُ أبي عمرو بن العلاء البصري ، المتوفى سنة ١٥٤ هـ .

اللهم اغثنا وانصرنا على الكفرة الأوغاد ، الذين احتلوا البلاد ، ونشروا الفساد ، وأججوا الأحقاد ، واستباحوا الحرمات ، ونهبوا الخيرات ، إنك أنت المغيثُ والنصير .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

حاتم صالح الضامن

بغداد مدينة السلام

فرج الله كربها

١٠ ربيع الآخر ١٤٢٨ هـ

٢٧ نيسان ٢٠٠٧ م

## المؤلف

أبو عمرو الدانّي عثمان بن سعيد بن عثمان بن سعيد بن عمر الأمويّ القرطبي ، المعروف في زمانه بابن الصّيرفيّ .  
ولد سنة ٣٧١هـ ، ونشأ في قرطبة ، وبدأ بطلب العلم سنة ٣٨٦هـ ،  
فرحل إلى المشرق ، وانتفع كثيراً ، ثمّ عاد إلى الأندلس ، وانتهى به المقام في  
دانية سنة ٤١٧هـ ، فنُسب إليها لطول سكناه فيها .  
توفي سنة ٤٤٤هـ (١) .

(١) ينظر في ترجمته :

- جذوة المقتبس ٢٨٦ - ٢٨٧ .
- الصلة ٢/ ٣٨٥ - ٣٨٧ .
- بغية الملمس ٤١١ - ٤١٢ .
- معجم الأدباء ٤/ ١٦٠٣ - ١٦٠٥ (ترجمتان)
- إنباه الرواة ٢/ ٣٤١ - ٣٤٢ .
- تذكرة الحفاظ ٣/ ١١٢٠ - ١١٢١ .
- دول الإسلام ١/ ٣٨٣ .
- سير أعلام النبلاء ١٨/ ٧٧ - ٨٣ .
- معرفة القراء الكبار ٢/ ٧٧٣ - ٧٨١ .
- تاريخ الإسلام (وفيات ٤٤١ - ٤٦٠) = ٩٧ - ١٠١ .
- مسالك الأبصار ٥/ ٣٣٦ - ٣٣٩ .
- تحبير التيسير ٩٤ - ٩٦ .
- غاية النهاية ١/ ٥٠٣ - ٥٠٥ .
- طبقات المفسرين (للداودي) ١/ ٣٧٣ - ٣٧٦ .
- شذرات الذهب ٥/ ١٩٥ .
- الأعلام ٤/ ٢٠٦ .
- معجم المؤلفين ٦/ ٢٥٤ .

ولم أَفْصَلُ القول في سيرته ، وشيوخه ، وتلامذته ، ومؤلفاته ، لكثرة ما كُتِبَ فيها ، فلا موجب للإعادة ، وما فيها من تكرار<sup>(١)</sup> .

## الكتاب

مفردة أبي عمرو بن العلاء البصري ، وهي المفردة الثالثة من (مفردات القراء السبعة) .

ذكر المؤلف في هذه المفردة قراءة أبي عمرو بن العلاء البصري ، من رواية أبي عمر حفص بن عمرو الدوري ، عن اليزيدي ، عنه ، مما خالف فيه نافع بن عبد الرحمن المدني ، من رواية قالون ، عنه ، دون ما اتَّفقا عليه .

وقدّم ذكر أخبار أبي عمرو ، وتسمية أئمة الذين اتصلت قراءته بهم ، والأسانيد التي نقلت إلينا قراءته من طريق اليزيدي .

(١) ينظر :

- الإمام أبو عمرو الداني وكتابه (جامع البيان في القراءات السبع) .
- فهرست تصانيف الإمام أبي عمرو الداني .
- مقدمة تحقيق (جزء في علوم الحديث في بيان المتصل والمرسل والموقف والمنقطع) .
- مقدمة تحقيق (التعريف في اختلاف الرواة عن نافع) .
- مقدمة تحقيق (المكتفى في الوقف والابتداء) .
- مقدمة تحقيق (التحديد في الاتقان والتجويد) .
- مقدمة تحقيق (الأرجوزة المُنبهة) .
- مقدمة تحقيق (السنن الواردة في الفتن وغوائلها والساعة وأشراطها) .
- مقدمة تحقيق (الرسالة الوافية لمذهب أهل السنة في الاعتقادات وأصول الديانات) .
- معجم شيوخ الحافظ أبي عمرو الداني إمام القراء بالمغرب والأندلس .
- معجم مؤلفات الحافظ أبي عمرو الداني إمام القراء بالأندلس والمغرب ، وبيان الموجود منها والمخطوط .

وانتقل بعد ذلك إلى ذكر باب الأصول ، ثم فرش الحروف .

واتبع ذلك بذكر الخلاف بين رواية أهل العراق ، وهي رواية أبي عمر الدّوري ، ورواية أهل الرّقة ، وهي رواية أبي شعيب السّوسي ، وسلك فيه المنهج نفسه الذي سلكه في رواية الدوري ، من ذكر الأسانيد ، وباب الأصول ، وباب فرش الحروف .

مخطوطات الكتاب :

(١) نسخة المغرب : (الأصل)

وهي نسخة نفيسة قديمة ، كتبت بخط مغربيّ ، تقع في تسع وعشرين ورقة ، في كلّ صفحة عشرون سطرًا . وجاءت العناوين ، وأسماء السّور بخط أكبر .

والنسخة مقابلة وموثّقة ، قرأها علماء مشهورون ، كما في صفحة العنوان ، منهم : علي بن محمد بن علي بن هذيل ، ت ٥٦٤ هـ ، وهو تلميذ أبي داود سليمان بن نجاح ، ت ٤٩٦ هـ ، تلميذ أبي عمرو الدّانيّ ، ومحمد ابن لبّ الشّاطبيّ ، وأبو حفص عمر بن لبّ بن محمد . . .

وفي النسخة حواشٍ لأبي داود أثبتتها لأهميتها .

وتاريخ نسخها عام ثلاثة وخمسين وخمسة مئة .

وقد وصلت إليّ النسخة بعد أن أنهيت قسماً من التحقيق ، فجعلتها أصلاً بدلاً من نسخة (س) ، من باب ذكر إخلاص الفتح فيه ، إلى آخر الكتاب .

وفي مركز جمعة الماجد بديّ مصورة ورقية منها ، رقمها ٥٣٧ .

(٢) نسخة الجامعة الإسلامية : (س)

وهي نسخة جيدة ، تقع في أربعين ورقة ، في كلّ صفحة ستة عشر

سطراً ، كتبت بخط واضح مقروء ، اختلطت أوراقها بأوراق مخطوط آخر لأبي عمرو الدّاني هو : (معرفة ذكر الألفات في الأفعال والأسماء وفي الأدوات والجموع) .

وقد جعلتها أصلاً من أوّل الكتاب إلى باب ذكر إخلاص الفتح فيه .  
ورمزت لها بالحرف (س) .

رقمها ١٦١ عمومية ، ١٩ قراءات . وليس فيها تاريخ نسخ .

وتفضّل بإرسالها إليّ مشكوراً من المملكة العربية السعودية ابننا د . محمد فوزان ، جزاه الله خيراً عن العلم والعلماء .

(٣) نسخة الشيخ الضبّاع : (ض)

وقد سلف وصفها في مقدمة (مفردة نافع) .

وتقع مفردة أبي عمرو بن العلاء فيها في الأوراق ٨٨ - ١٢٤ من (مفردات لقراء السبعة) ، وفيها زيادة ليست في النسخ الأخرى ، ولا علاقة لها بمفردة أبي عمرو ، لذا أهملتها .

ولابدّ من الإشارة إلى أنّي اطّلت على نسخة أخرى من تهذيب قراءة أبي عمرو ، هي نسخة المسجد الأقصى بالقدس ، وتقع ضمن المجموع (١١ أ - ٤٦ ب) ، وقد أفدتُ منها في مواضع ، ورمزت لها بالحرف (ف) . ومنها فيلم رقمه ١١٥٥٨ في مركز جمعة الماجد .

وسلف أنّ ذكرنا في مقدمة تحقيقنا لمفردتي نافع ، وابن كثير ، أن كتاب (المفردات السبع) قد طبع طبعةً رديّة ، ورمزنا له بالحرف (م) .









عنه ١٦١  
١٨٩  
تراث (ج)

لا يفتخر بالعلم  
تهديت قراءة أبي عمرو بن العلاء  
أحمد الله من روايته أبي محمد يحيى بن المبارك العمري الرندي

عنه من طريق أهل العراق وهو رواية  
أبي بكر حفص بن عمر ربه الله عليه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ  
وَالسَّلامُ عَلَى الْأَمَامِ الْحَافِظِ أَبُو عَمْرٍ وَعَثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ  
الْمِصْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا الْحَدِيثُ الْمَنْعُ بِالْأَيْدِ الْجَوَادِ  
يُعْطَايَهُ الَّذِي اتَّخَذَ الْحَدِيثَ لِنَفْسِهِ ذِكْرًا وَرَضِيَ بِهِ مِنْ عِبَادَةٍ شَكَّلَهَا  
فَلَهُ الْحَدِيثُ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَيَسْتَحِقُّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرَتِهِ مِنْ  
خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا هَذَا نَابِتٌ أُرْسِمُ فِيهِ  
أَنْ سَأَلَ اللَّهُ قِرَاءَةَ أَبِي عَمْرٍو مِنَ الْعَلَاءِ الْمَازِنِيِّ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ  
مِنْ رِوَايَةِ أَبِي مُحَمَّدٍ عَجِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ الْيَزِيدِيِّ عَنْهُ فَمَا خَالَفَ  
فَهُوَ نَافِعُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعَيْمٍ الْمَدِينِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ مِنْ  
رِوَايَةِ عَيْسَى بْنِ مَيْمُونَةَ قَالَ لَوْ زَعَمْتَهُ دُونَ مَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ وَأَقْرَبُ  
ذَلِكَ بِالْفِطْرِ أَبِي عَمْرٍو نَاصِتَةٌ مِنْ طَرِيقِ أَهْلِ الْعِرَاقِ وَهِيَ  
رِوَايَةُ أَبِي عَمْرٍو حَفْصِ بْنِ عَمْرِو الدُّورِيِّ عَنِ الْيَزِيدِيِّ عَنْهُ وَأَضْرَبَ  
عَنْ لُغْظِ نَافِعِ رَحِمَهُ اللَّهُ لَيْسَ يَسْهُلُ حَقُّهُ عَلَى الْمُتَقَلِّبِينَ وَتَقَرُّبُ  
مَنْبَتِهِ وَهُوَ عَلَى الْمَلْتَسِينَ وَعَلَى تَوْفِيقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِيمَا أَرَادَهُ  
أَعْمَلٌ عَلَى الْأَمَامِ لِلصَّوَابِ مِنَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ اللَّهُ وَهُوَ حَسْبِي  
وَبِعَمِّ الْوَكِيلِ قَالُوا مَا ابْتَدَى بِهِ قَبْلَ ذِكْرِ ابْتِغَاءِ ذِكْرِ مَا نَفَعْنَا  
مِنْ ابْتِغَاءِهِ وَقَدْ نَأْيَلُهُ وَقَدْ رَمَّ رِيَايَتَهُ وَتَضَلَّ ذَلِكَ تَسْمِيَةً

فيه وبذلك اخذنا لك ابو عمر وهذا جمة مما منها من  
لا خلاف على اليزيدي على حسب تراخي ذلك فاعلم ذلك  
وبالله التوفيق بخير سألوا به محمد لله وعونه

❦ وصل لله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم ❦

يتكلموا بما جاء فيه معرفة ذكر القاب  
في الافعال وفي الاسماء وفي الهاديات وفي  
الجموع



تهذيب قراءة أبي عمرو بن العلاء المازني البصري رحمه الله من رواية أبي عمرو  
 حفص بن عمرو الدوري عن الزبيدي عنه مما خالف فيه نافع بن عبد الرحمن بن أبي  
 نعيم المدني رحمه الله من رواية عيسى بن مينا قالون عنه بلفظ أبي عمرو خاصة على  
 سبيل الاختصار والايجاز وفي آخره الخلاف بينه وبين أبي نعيم السوسي عن الزبيدي  
 بلفظ أبي شعيب خاصة تصنيف أبي عمرو وعثمان بن سعيد بن عثمان المقرئ رحمه الله  
 ورضي الله عنا وعن جميع المسلمين . آمين .

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم قال  
 ابو عمرو وعثمان بن سعيد بن عثمان المقرئ رحمه الله ورضي عنه  
 الحمد لله المنعم بالآلئه . الجواد بعباطئه . الذي اتخذ الحمد لنفسه ذكرا ورضي  
 به من عباده شكرا . فله الحمد كما هو أهله ومستحقه وصلى الله على خيرته من  
 خلقه سيدنا محمد بنبيه وعلى آله وسلم تسليما . هذا كتاب ارسم فيه ان شاء الله  
 تعالى قراءة أبي عمرو بن العلاء البصري المازني رحمه الله ورضي عنه من رواية  
 أبي محمد يحيى بن المبارك الزبيدي عنه فيما خالف فيه نافع بن عبد الرحمن بن أبي  
 نعيم المدني رحمه الله من رواية عيسى بن مينا قالون عنه دون ما اتفقاؤا فر ذلك  
 بلفظ أبي عمرو خاصة من طريق اهل العراق وهي رواية أبي عمرو حفص بن عمرو الدوري  
 عن الزبيدي عنه وأضرب عن لفظ نافع ليسهل حفظه على المنتقلين ويقرب تناوله  
 على المتسمين وعلى توفيق الله عز وجل فيما ارسمه اعتمد وعلى الهامه للصواب  
 من القول والعمل أتوكل وهو حسي ونعم الوكيل .

فأول ما ابتدئ به قبل ذكر القراءه ذكر بعض ما بلغنا من اخباره وفضائله  
 وتقديم رياسته . ونصل ذلك بتسمية أئمته الذين اتصلت اليه بهم وتسمية  
 من نقلها اليان عن روايه وتلاوه ليرغب الطالبون في قراءته ويتبع المتدثون  
 بمعرفة ذلك ان شاء الله تعالى وبالله التوفيق

باب ذكر ما بلغنا من اخباره وفضائله رحمه الله ورضي عنه  
 حدثنا محمد بن احمد البغدادي قراءة عليه . قال حدثنا احمد بن موسى بن العباس

الصفحة الأولى من مفردة أبي عمرو (ض)

كان بعد الراء غير ذلك فلا خلاف في اشباع ضمة الراء نحو يا مكرم ولما تأمرنا وما امرنا ونبصرنا  
 وشبهه وكذلك لا خلاف في اشباع ضمة الراء فيما كان منه كاف وميم او هاء وميم بعد الراء في غير  
 الكلم المذكوراته نحو يبشر ويسيركم ولا تذركم ويحذركم وغيركم ويذكركم ونذرهم وشبهه وكذلك  
 يجمعكم وابدعكم ولا يخرنهم الفزع وما كان مثله مما تتوالى فيها الحركات وبذلك قرأت وبرا آخذ وكان  
 ابو الحسن شيخنا يبدل الهزرة في قوله بارئكم وعند بارئكم لسكون الهزرة وكان قاريس وغيره يحقونها  
 ساكنة ولا يبدلونونها وذلك اوجه من اجل انها اذا بدلت ياء صحف الكلمة بالكلمة لان الهزرة  
 كانت متحركة فسكنت تخفيفا فان ابدلت غيرت مرتين وبالهمز آخذ وقرأ واران وارني باسكان الراء  
 حيث وقع وجميع ما في كتاب الله عز وجل من ذلك خمسة مواضع في البقرة وارانما سكتا وارني كيف  
 وفي النساء ارنال الله جهرة وفي الاعراف ارنال انظر اليك وفي فصلت ارنال الذين وقرل في طه ومن يا قه  
 مؤمنا وفي الزمر يرضه باسكان الهاء فيها . واختلف علينا في اثبات ياء مفتوحة بدلا للال في قوله في  
 الزمر فبشر عبادي الذين وفي حذفها فقرات على ابي الفتح من طريق محمد بن اسماعيل القرشي عن ابي  
 شعيب باثباتها مفتوحة في الوصل وكذلك حكاه لنا ابن خاقان باسناده عن ابي شعيب بالوقف  
 على ذلك في هذه الرواية باثبات الياء ويجوز حذفها والاثبات اقيس وقرأت ذلك ايضا من  
 طريق ابي عمران وغيره بحذف الياء وقرأت ايضا من طريق القرشي عنه وتقبل دعاء في ابراهيم  
 بحذف الياء في الوصل وقرأت من طريق غيره باثباتها فيه وبذلك آخذ فهذا جميع ما بينهما من  
 الاختلاف عن اليزيدي على حسب قراءة قاعلم ذلك وبالله التوفيق . تمت رواية ابي شعيب  
 السوسى عن اليزيدي عن ابي عمرو والحمد لله وحده وصلواته وسلامه على سيدنا محمد وعلى

آله واصحابه وازواجه وذريته وسلم تسليما

بفضل يد قال ابو عمرو واذا وقفت على قوله ولا تتبعان وقفت بنون ساكنة مشددة وكذلك  
 الوقف على كل مشددة بسكون آخره وتشديده وانشدا ايضا من الاصمعي قال سمعت اعرابيا ينشد  
 ارضي بما قدر الرحمن من قدير . ولا اجب حجاج الناس في الدين

فقال ابو عمرو في ذلك المني

رضيت بالكل ما . قصاه ربي عليا

وذاك محض اعتقادي . اذ ليس شيء الي

وقال ايضا في ذلك

الصفحة قبل الأخيرة من مفردة أبي عمرو (ض)